

Plus jamais d'irrégularités

Que de femmes souffrent périodiquement d'irrégularités ou sont effrayées par un retard imprévu, provenant d'un état congestif de la fonction ovarienne...

Règles douloureuses, excessives ou insuffisantes, irrégularités, Hémorragies, Métrites, Phlébites, Fibromes, Retour d'âge avec ses Vertiges, Etourdissements, Congestions, etc.

MÉNOVARINE DÉFEND VOTRE JEUNESSE

Composée de principes extractifs végétaux vivants, renforcés par un catalyseur, elle agit sur les troubles de la circulation et les états congestifs de la fonction ovarienne.

MOTOCYCLISTES

Charles VOREUX informe sa nombreuse clientèle qu'à l'occasion de l'ouverture de ses NOUVEAUX MAGASINS, une Grande Vente Réclame sera faite...

MATÉRIEL INDUSTRIEL

TROIS MÉTIERS à bois montants de chaque côté, état neuf, à vendre au prix...

LIQUIDATION

Compagnie d'usine fabrique de voitures d'enfants, Machines-Outils, Outillage, Machines à bois, Moteurs, Accessoires...

Atelier Menuiserie

complet : ruban, déga, raboteuse, mortaiseuse, toupie circulaire, tour à bois, lapideuses, machines à affûter, marchandises, etc.

Location de Pianos

de 30 fr. Echange, réparations DE RUTCK, 128, Gde-Rue, ROUBAIX. 33415

MUSIQUE

PIANO A VENDRE

Schellens en palissandre ciré, bon état, bas prix, 4, Bd Montcaumon, Roubaix, 149002

DESIRE ACHETER son piano

occasion. Faire offres en indiquant marque, prix, couleur init. V.P.A. au journal. 94585

LIQUIDATION

de la maison BELLECOEUR, 171, Grande-Rue, Roubaix. 94291

Atelier Menuiserie

complet : ruban, déga, raboteuse, mortaiseuse, toupie circulaire, tour à bois, lapideuses, machines à affûter, marchandises, etc.

Location de Pianos

de 30 fr. Echange, réparations DE RUTCK, 128, Gde-Rue, ROUBAIX. 33415

Machines à Bois

Occasions - Nueves - Echanges. Etc. CH. GOETHALS et FILS, 6, rue Bernier, LILLE. 31746

Recherche Occasion

machine à bras ordinaire. 500 fr. 50 ou 22, rue Jules-Guesde, Roubaix. 149564

Perceuse Sensitive

et sur colonne, états, enclumes, établis, pompes, machines à bois à liquide. DELBECQUE, 171, Grande-Rue, Roubaix. 94523

Animaux divers Voitures

Perdu Chien Chasse Braque allemand répondant au nom d'Argo. Prière ramener contre récompense: 20, rue de la Fosse-aux-Chênes, à Roubaix. 94007d

CHIENNE MOUTON

à vendre. S'adresser: 11, rue La Fontaine, Roubaix. 14972d

A VENDRE

BERGER ALLEMAND très grand, 3 mois, s'adr. rue du Couvent, 104, Mouscron. 5927d

A vendre Chiens

Jeunes chiens arlequin, pointer, berger allemand, furet, etc. de la Culture, n° 61, à TOURNAI (Belgique). 94339

POUSSINS

132, r. des Phalémpins, Tr. 9d

A VENDRE

Chienne et jeunes Griffons d'écure, superbes, 28, rue de l'Ermitage, Roubaix. 14910d

Baladeuse Pliante

à vendre 181 bis, r. Degré, Roubaix. 14958d

Pigeons Voyageurs

bagués avec souche 500 à 5 fr. pièce au choix. Prix intéressant par grosse quantité. 30, rue St-Hubert, Roubaix. 14934d

MUSIQUE

PIANO A VENDRE

Schellens en palissandre ciré, bon état, bas prix, 4, Bd Montcaumon, Roubaix, 149002

DESIRE ACHETER son piano

occasion. Faire offres en indiquant marque, prix, couleur init. V.P.A. au journal. 94585

HERNIE!

Seule, l'innovation peut justifier le progrès accompli dans cette branche si délicate de l'art de guérir!

La MAISON d'ORTHOPÉDIE L. LEUWERS

59-61, rue de Tournai, TOURCOING (Téléphone 5.61) peut assurer ce progrès en affirmant que LA HERNIE N'EST PLUS UNE INFIRMITÉ pour ceux qui connaissent le Néo et le Super-Néo sans ressort et sans pelote seul bandage au monde contenant sans ressort et sans pelote les hernies réductibles, même les plus volumineuses. Renseignements et essais toujours gratuits Brochure sur demande

FAITES DÉMÉNAGER VOTRE PIANO

Pour tout ce qui concerne l'accord et la réparation de PIANOS adressez-vous en confiance à G. LECLERCQ, ex-premier de la maison Béraud-Jouvielle 630, rue de Lannoy Roubaix (face Parc des Sports) Nombres références dans toute la région. 32128

ENSEIGNEMENT

DANSE EDUCATION PHYSIQUE

Mme LECLERCQ, professeur diplômée, Leçons particulières 630, rue de Lannoy, R. 32127

AVIS DIVERS

PERDU

portefeuille, Place de Tourcoing. Rapporter récompense: 55, rue Archimède, Roubaix. 14982d

AMBLETEUSE

Tout conf. Cuis. tr. soign. Ouvert 1^{er} l'année. Pens. dep. 25 fr. (248)

LE TOUQUET

Entre mer et forêt 125 kilomètres de LILLE. Routes excellentes. Autobus ROUBAIX-LILLE-BERCK direct. - Renseignements Syndicat d'Initiative. 271

CÔTE D'AZUR

St-LAURENT-DU-VAR 7 kilom. de Nice. - Cuis. boug. Conf. Prix modérés. - Bord de mer. (228)

PLAGES BELGES

LA PANNE et la région: St-Idesbald, COXYDE, OOSTDUINKERKE, GROENENDYCK, NIEUPOORT-BAINS Les Plages Belges les plus pittoresques et les moins chères. Prix de l'année. - Tous renseignements à l'Association Régionale des Hôtels, LA PANNE. (69)

Hôtel Duval

tenu par Odette Defraye (ancien champion cycliste), 114, Avenue de la Mer, face arrêt autobus. - Cuisine boug. Pension famille. Prix modérés. (1)

Les Hôtels Terlink

Coxide Tél. 8 La Panne Tél. 25 SONT OUVERTS ET CHAUFFÉS (8)

SOURIRE D'AVRIL

Fr. Digue. - Très bonne cuisine boug. - La pension qui donne satisfaction. Prix modérés. - 47, Bd de Nieupoort. (4)

EXCELSIOR HOTEL

O. Deaver-Brunier, 85, Avenue de la Mer. Tél. 240. Salle bains. Eau cour. ch. et fr. dans 1^{er} ch. Chauffage central. Ascens. Cuisine soign. Pension 30 à 40 fr. belg. Salle et arrang. p' sociétés. (4)

Maison A. GOETHALS

25, rue Faurès, ROUBAIX. Dernier mode de vente Gros rabais. Porcelaines, Cristaux, Pantalons. 14988d

BEURRE

EXTRA 12 fr. par 2 kil. Café Santos, 14 fr. Comptoir Pro-Belge, Halle Centrale, Roubaix. 14666d

Partant à Vide Paris

ferais démissionner bon prix. 42, rue Voltaire, Roubaix. Téléphone 345 78. 922d

Véritable Animateur

Publicité, 110, r. National, LILLE. Tél. 33469

LIQUIDATION

Stocks Bas, Chaussures, laines et cotons divers, 6, rue Fosse-aux-Chênes, Roubaix. 14922d

Voiture d'Enfant

occasion 90 fr. 8^e l'après-midi Adresse au journal. 14930d

GROS et DETAIL

30 modèles différents, 5.000 chaises en bois, en paille à partir de 19 fr. WYSTRATE, 11, rue l'Alma, Roubaix. 33364d

Superbes Occasions pour Restaurants

Cantines - Estaminets 1 feu long, 1,85 larg. 0,70 haut. 0,80: 6 tables sapin verni long 4,50 larg. 0,75 haut 0,80: 12 bancs sapin verni long. 4,50: 1 machine à peler les pommes de terre. Matériel en excellent état à vendre dans de bonnes conditions. S'adr. 155, rue Edouard-Vaillant, Roubaix le matin de 10 à 11 h. 14931

Matériaux Démolitions

Ouverture le 8 d'un magasin de démolitions, 85, rue des Leers, à Wattrelos, vous y trouverez tout ce qu'il faut pour la construction: portes, fenêtres, battants, chevrons, tuiles, lattes, planchers, etc. Ouvert tous les jours dimanches et fêtes Jusque midi. 14932

A vendre d'occasion

Belanda automatique, machine à jambon 150 fr. Mobilier de café, billard russe, machine à coudre à 6 angles, deux garde-robes pour grands familles 175 fr., buffet crêpe, table ovale 3 allonges. Wastrecht, 21, r. l'Alma, Roubaix. 3377d

POUR LA MER

Faites cuire vos bagages par Bray, transports, 95, rue de Denain, Roubaix. Tél. 316.31. Service hebdomadaire pour Belgique. 33541

AU MOINS CHER

Meubles et Literies EMILE DUCCOUMBIER 7, rue de Lannoy, Roubaix. 33544

COXYDE-BAINS

Confort moderne. Pour les vacances de Pâques, retenus dès à présent vos chambres. Pension complète 25 fr. belg. 280

Hôtel du Casino MON VEU

25, Digue Mer. Eau courante. Conf. mod. Cuisine soignée à partir de 30 fr. belg. (280)

BELLE VILLA « LE MAJ »

à VENDRE ou à LOUER, très bien meublée et située à 30 m. de la mer, 10 pièces dont 5 chamb. à coucher p' 10 pers., 120.000 fr. belges ou juin et sept. 1.500 fr.; août, 3.500 fr. - Ecrite Wageneer, Galerie du Roi, Li. Bruxelles. 274

HOTEL-PENSION GUSTAVE

A 40 mètres VUR SUR MER. Cuisine soignée. Prix modérés. Arrangem. p' familles. (91)

Hôtel Britannique

Av. de la Mer. C. mod. Eau cour. à louer appartement, franc. garni sur digue, tout confort. (92)

Pension DICKX

Eau cour. Vue sur mer. Prix avantageux. Cuisine soign. Week-end. (94)

Pension-Hôtel du Golf

Cuisine bourgeoise soignée. 25 francs belges. (305)

Pâtisserie du Broutteux

Avenue de la Mer, 130. 741. 99. - Pâtisserie fine. Concom. 1^{er} choix. Glaces. Rendes-vous des Tourquennois. Location d'APPARTEMENTS MEUBLES FRANÇAIS. (265)

OOSTDUINKERKE-BAINS

Garage. - Réclame Pente-ôte, 14 juillet et week-end pension complète 25 fr. belges. Bon dîner 10 fr. belges. (237)

Hôtel du Saumon

Pension à 25 fr. - Appartements à louer. - Oostduinkerke-Bains. (228)

NEUPOORT-BAINS

Cuis. soign. - Chambres confort. - Pena. compl. 22 fr. 50 belges jusqu'au juin. - 25 f. juillet, 30 f. août. (276)

SAINT-IDESBALD

Digue de Mer. Tout confort. 741. 99. - Propriétaire: V^o B. Bertrand. (12)

DIXMUDE

HOTEL DE FLANDRE, Grand-Place (Tél. 163). - Restaurant à la carte. Propriétaire: V. De Graux-Vande Keere. Ex-maire d'hôtel du «Océan»-Hôtel, Bruxelles. - Cuisine faite par le patron. - Pour tous les goûts, pour toutes les bourses. (264)

MIDDELKERKE

(20 minutes d'Ostende - Belgique) KURSAAL - CERCLÉ PRIVÉ - TENNIS - GOLF BAINS GRATUITS - PAS DE TAXE PROSPECTUS SUR DEMANDE HOTEL-DE-VILLE. 342

Astoria Hôtel

Toutes installations modernes. - Ouvert toute l'année. - Restaurant renommé. Téléphone 9. - Pension complète: 40 à 50 francs. (263)

Hôtel-Pension l'Estram

Alma au T.C.B. (arrêt Tennaal Kurtaal). 99, Av. de la Mer, 30 ch. Eau c. Eau cour. Prix tr. mod. App. tr. garni à louer. 12

GRAND HOTEL

Dernier conf. Garage. Chamb. dep. 30 fr. Pension 70 fr. (279)

Buckingham Palace Hôtel

300 chambres face mer. Ascenseur. Tennis. Plage et bains gratuits. - Pension complète: 45 fr. belges. (288)

WILKIN FRERES

Bénévoles-voies des Cars du Nord 6, Place de la Gare (Tél. 498). - Concom. 1^{er} choix. Chamb. confort. avec ou sans pain. Prix mod. App. tr. garni. (33)

Hôtel Belle Vue

Face à la mer, à côté du Casino 15-24, Avenue Albert-Ier, 55-56. Pension compl. dep. 75 fr. belges. - Cuisine soignée. (211)

Garden Hôtel Pension

37, Square Stéphane Situation idéale. Cuisine moderne. Pena. compl. 6 parties de 30 fr. belg. Juin-juin. 10 fr. franc; juillet-août. 30 fr. 7 francs. (162)

OSTENDE-MARIAKERKE

PENSION NOUVEL HIPPODROME, 24, Avenue d'Espain. - Fr. 100. 21; juillet, 28; août, 32. Bains. Comp. Bains gr. 30d

HOTEL ROYAL ALBERT

(Digue 203), face mer. - A 8 m. de la mer. Cuisine-Ostende. Pension 1^{er} ordre. - Pente-ôte à partir de 30 fr. belg. Taxes, services tout compris. (Téléph. Ostende 738).

VENTE et LOCATION

VILLAS et APPARTEMENTS MM. LEROY et FILS, 128, Avenue de la Mer. (230)

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ A VENDRE

VILLA environ 1500 m. carrés, 33 ans terrain, 1200 m. carrés. Agence LEROY, 128, Avenue de la Mer. (270d)

LITERIE MATELASSERIE DU NORD

23, Rue de Lannoy; 24, Rue St-Jacques ROUBAIX; TOURCOING

FABRIQUE ET VEND TOUT CE QUI CONCERNE LA LITERIE

GRAND CHOIX

dernières nouveautés en lits métalliques à panneaux tôle, décors modernes, lits culvres et chromés, lits enfants fer et bois laqué.

LITS COMPLETS 250 fr.

à partir de 250 fr. ENTRÉE LIBRE. - Livraison franco domicile

Pierre Bric-à-Brac

vend un métier Jacquard 12, rue de la Gare, Roubaix. La commence dès à présent. Apportez de quelques prix: 1 Tom Fouco couleur et 1 parapluie homme pour 24 fr. Tous nos Jolis Tom Fouco, nouveautés de la saison, 20 % de réduction avec manchettes choisies et riches. Voir étalages. Marquinerie, Sacs, Pochettes moins cher qu'en Belgique. Machine à coudre garantie 25 ans sur facture, 795 fr. 33492d

BRADERIE

LA MAISON SERVENAY, 12, rue de la Gare, Roubaix. La commence dès à présent. Apportez de quelques prix: 1 Tom Fouco couleur et 1 parapluie homme pour 24 fr. Tous nos Jolis Tom Fouco, nouveautés de la saison, 20 % de réduction avec manchettes choisies et riches. Voir étalages. Marquinerie, Sacs, Pochettes moins cher qu'en Belgique. Machine à coudre garantie 25 ans sur facture, 795 fr. 33492d

LIQUIDATION

Cessation Commerce COUVERTURES COUVERTURES LINGE DE MAISON, etc. 116, r. Jacquard, Roubaix

COQ-SUR-MER

Propriétaire Van Meerlaen 277, Avenue de la Gare, Roubaix. Propriétaire Van Meerlaen 277, Avenue de la Gare, Roubaix. Propriétaire Van Meerlaen 277, Avenue de la Gare, Roubaix.

HOTEL BRISTOL

1^{er} ordre. - 135 chamb. Prix modéré. - Centre Digue. (43)

WENDUYNE

1^{er} ordre. - 135 chamb. Prix modéré. - Centre Digue. (43)

BLANKENBERGHE

BLANKENBERGHE SES BAINS SES SPORTS ET PLAISIRS SON NOUVEAU PIER SES SPORTS ET PENSIONS A DES PRIX MAINTIENS S'adresser: Bureau Officiel Renseignements J. R.

Pension Lucienne

18, Rampe Charlier, Roubaix. Eau cour. Cuisine soignée. Pension modérée. 248

HOTEL MINERVA

Centre Digue. Café-Restaurant Complet, transformé, moderne, garnis, et chambre à coucher. Eau cour. Chauffage centr. Ouvert 1^{er} l'année. Même direct. Tél. 4188. (32)

Hôtel MALECOT

Pension 1^{er} ordre. - Eau courante chaude et froide. - Cuisine soignée. Prix modéré. - Tél. 307. - Vue sur mer. - 81, rue Leclercq. (139)

Pension Fleurette

75, G^e-Place, Eau cour. Conf. cuis. ren. Pena. compl. 30 fr. b. Tél. 411.23. (268)

Hôtel de l'Europe

64, rue Eglise. - Cuis. renommée. Prix spéciaux pour groupes. (289)

BLANKENBERGHE (Pier)

Pension 1^{er} ordre. - Eau courante chaude et froide. - Cuisine soignée. Prix modéré. - Tél. 412.07. - Vue sur mer. - 81, rue Leclercq. (139)

WESTENDE-BAINS

PASSEZ L'ÉTÉ à WESTENDE-PLAGE TOUS LES SPORTS - TOUTES LES ATTRACTIONS Ouverture en juillet du «L'AO AUX DAMES» VASTE PISCINE au plein air avec SOLAIREM. Unique au Littoral belge. Tous renseignements: Syndicat d'Initiative de Westende.

Hôtel-Pension Clos Ste-Thérèse

Cuisine soignée. Prix modérés. FLAINE DE JEU. - SPECIALITE DE CRAMQUIGNON (97)

HOTEL MODERNE

FRANÇAIS! Passez agréablement vos vacances à Westende-Blancs. Prix raisonnables. - Plage de Flaine. - Cuisine soignée. (139)

BLANKENBERGHE (Pier)

Blancs sur mer. 10, 12, 14, 16 fr. belges. Terrasse superbe. Pena. compl. 25 fr. b. (139)

HOTEL BRISTOL

CA de PARIS, 140, Digue S. Eau cour. Cuis. ren. Digue 12, 14, 16 fr. belg. (139)

Hôtel Allegro

5, Avenue Van Beethoven (Tél. 203). - 50 chambres, eau chaude et froide. Situation idéale. - Vue splendide sur la mer et les dunes. (139)

KNOCKE-SUR-MER

HOTEL MONACO 1, Avenue d'Espain, 1. - Pension complète: 25 fr. par jour. (139)

LE JOUR

<